

A nai zualuapa ta sy

~ J.B. Khaisia, N. Colony –III

Mararâh leilô liata avaw pihpa Mara leilô saw momaih ta cha, Mararâh nata Mara reih a pasô leipa ama y nahta pangiasa va na. Chi hro pho hropa chhao hmah châ ei sala, Mararâh liata a pihpa ta cha a pina râh nata reih ama pasô awpa ta ei rao ei. Marapa chi nata pho, Mararâh liata a pihpa châ thlâh ha tlôh ta, Mararâh kyhpachâna a hnei leipa nata Mara reih a pasô leipa ngiahngao cha, a satuha a nô nta pawzy kyhpachâna a hnei leipa nahta ei palyusa.

Eima râh, Mararâh he hmahsiena lâta vaw ngai pathao ta, sôh nata piahzy chhao â vaw ngia pathao lymâ ta, mylâ hânoh lia chhochhi ta cha Look East Policy hlao a vaw tloh tita chhochhi cha phusâ hluhpi avaw ngia aw ta, hmopha leipa paritheipa chi nano nanopa hluhpizy nata chanô chapaw châna moleinazy a vaw ngia thei hrapa châ ta, chi hro pho hropa chyhsa (Kamo kamâhpa) hluhpizy ta tâkâ phusâ vâta Mararâh avaw ngia hluh lymâ aw ei ta, cha daihti liata cha, Mara chanôzy ta chihro phohropa chapawzy vahpa ta hnei hôlô aw ei ta, Mara chapawzy ta chihro phohropa chanôzy lahpinô ta hnei hôlô aw ei ta, Mararâh cha Marapa chi asuapa(Âdopa) hlâta chi pahlaopahlipa eima vaw hluh via bâ aw, tahpazy pachâpady na ta, pachih palâ khoh âchhih lei kawpa ta ei pahno.

Chavâta, tahmâno tawh heta eima chi nata pho nata reih abohna he pachâ hlâta eimâ patohpatia awpa a byuhpa ta ei pahno. Hehawhpa duasu liata eimâ vaw duah daihti liata cha Marapa he chi hro, phohropa ta miah vaw by aw ei ta, miah ama pho thlâh ha theipa a châ. Eima pahno chyupa hawhta Tripura State khu, tahmâ cha Tripuri chyhsa hlâta Bengali chyhsa ta ama pho hapa ta reipa a châ. Chavâta keimo Marapa râh Awhhmia tiepa liata a pahrâpazy ngiahngaopi he cha padisao (Assimilate) awpa eima nao kaw'pa tlai ! Mylâhânoh liata cha chihro, phohropa eima râh liata maniah a vaw ngiathlu via lymâ aw ei ta, cha daihti liata cha, Tlôsaih, Zyhno, Chapi, Hawthai, Vyhtu, Sabyh, Ngiaphia reih cheina su Mara reih liana heta, “Kahâ, Khawnge, Vai nih lai etc” reihzy cheih aw mapi tahpa ahyma a reih thei aw pi. Reih pahlaopahlipa hmâna râh lâta â vaw lie thei thlâh ha tlai ! Cha daihti liata cha Mrapa saw he a luh châ thei khao leipa ta a chaolahmei lâta eimâ lie thlâh ha thei mâh tâh.

Chavâta keimo, Mara sawzy châta cha chhôhmo rihhmoh kawpa ta ychakhyh thlâh h'awpa rih châ khao vei tahpa pahno ei sih la, y molo khao leipa ta, nohto thâti phia (Daily news paper) zy, hâta to thâti hbu (Weekly Magazine) zy, thlato thâti hbu (Monthly Magazine) eima papuapa nata châbu eima palâhâh hólôpa rakha liata palôh a patlâhsa thlâhha leipa ta, thapi phia via lymâ'pa â ngiah zie pahno ngâthlâh hana chôta, aparapachhôte lei, nainôsô tu tlôhle ta, anai zualuapa ta, ahy palôh pasasa tu tlôh leipa ta hmahla eimâ saomâ awpa a byuhpa ta ei pahno. Keimo, Marapa pi he khô zoh hoh lalih tlôh leipa ta a chua hmokha (sukha) lia deita a reihchhoh thaipa, chakâ (khô zoh) a hoh hlithâ leipa eima châpa ta ei pahno.

Chavâta, atahmâ rakha tawhta eima kaw sie laih n'awpa lia heta cha eimâ chhuahna (Policy) chhao he thla byuhpa liata cha panano lymâ awpa a phapa ta ei pahno. Eima chi nata pho reih â boh lymâ n'awpa liata, chahraochatôhtu tlôhle ta, anai zualuata ta eima hriapazao hnolo awpa a pahapa ta ei pahno. He eima chi, pho nata reih he aboh tlai sala, tahpa eima khoh hmeiseihpa nata eima vei hmeiseihpa a châ khihta la, mopakha pano tlyma, py (Association) sâkha nata Awnanopa hlykha tlyma deita adaih leipa ta, eima zydua (Mara saw zydua) ta lôhraohpa ta eima hria awpa a byuhpa a châ.

Keima mopakha ta hmahla n'awpa dâh sadu ei thliena ta cha he hawhta a chyuta ta vaw reih sala:

- 1) Mara saw ahyrai ta a pathlala lei ta a chhâna taih (Hlaotlohna hmeiseih tlô hlâlei) reiraohpa ta y lymâ awpa ta.
- 2) MADC chhituhpa nata officers zy ta, Mara reih aboh n'awpa nata hmahsie n'awpa châta kôto Budget liata lakhs 20 chhâ soh tyh sala.
- 3) ECM. Assembly nata CCI(M). Assembly heta kôto Budget liata lakhs 10 chhâ ta soh tyh ei sala.

- 4) Mararâh N.G.O (ie. MTP, MCHP, MSO etc) zyta Kôkha chhôhlia eino chhâ, Mararâh khihzy liata Awareness Campaign sie tyh ei sala.
- 5) ECM & CCI(M) KTP & KNP zy heta Mara reih aboh n'awpa ta pakhyi nata Seminar daihti zy liata reih hluhpa nata apachu hluh lymâ ei sala.
- 6) M.H.P zy ta daihti peimawhpa noh nata NSV tawhzy ta Mara hla sa hluh lymâ ei sala.
- 7) Mara Writers' Club zy heta Mara reih ta châbu papuapa nat Articles rohluhpa ta hmahla tiama lymâ ei sala.
- 8) Political Parties (i.e INC, MDF, MNF & BJP etc) zy heta Party Office liata Mara reih hmâh hluh ei sala.
- 9) Siku pachutuhpazy (Middle School & Primary School) zy liata Mara reih dopa pachu hluh lymâ ei sala.
- 10) Mararâh chhoh khihpi viapa (i.e Tipâ (V), Saikao, Châkhei, Chhaolô, Phurâ, Tisi, Zyhno etc) zy liata Sub. Hqrs, paduapa ta hmahlapa châ sala.
- 11) Mararâh khito liata Branches paduapa châ sala.
- 12) Mararâh khihpi viapazy heta, Mara reih ta, nohto thâtihphia tlyma, monthly magazine papua lymâ ei sala.
- 13) Khihto liata MTP, MCHP & MSO zy ta azo lâ daihti ryhpaohpazy liata su ryhpaohpa liata Mara reih, rozie nata reizie dopa pachu tyh ei sala.
- 14) Marasaw momaih heta ama ochhoh liata reih hropa hmâh leipa ta, Mara reih saita hmâpa châ sala.

Reih awpa hluhpi a y aw, anodeikua tahmâ liata cha he rakha liata tyh chy sih la. He eima reih (Mara reih) â boh lymâ thei n'awpa ta eima hmahlana kyh lia deikua raiâtu lei, nainôsô tu lei ta hria sih la apha thlyu aw. Eima reih pabohsana raihria awpa he nâma nata keima maohphaohna a châ tahpa pahno ngâthlâhna chôta hmahla sih la, anai zualuapa ta tei lymâ awpa ta ei cha hrua ei.

“KÂ CHA LAWNG PE”

AWNANO PA NATA MARA CHIPHO

~L.B. Thatlô

Ahmiatua chaita he Châpaw (Article) tloh lei ngaita kawpa pasô ta, nâ reipatuha zydua hnohta alynabie cha reih ei na ta, Awnano liata Nôpawzy chhaota ei chârôpa he anoleipa lâta nama la tlâ lei awpa ta ei châ haw hra ei.

Pho hropa zydua hlâta nama hluhpa vâta Abeipa ta nama chô lâta a kyhpachâna papsapa ta a châ tlyhpa ei châ leipa ta, Pho zydua hlâta Pho chyh chaipa nama châ mâh tâ. (*Ryhpachaneina 7:7*)

Pachâ sualuah tyh na ta, eima râh Misawnari zy zawhzi ta Khazohpa ta Mara sawzy kyh miah ama pachâzie nata eima châta hmoto pachhuahtpanohpa a châpa he a rônah ei tah ngaita kaw tyh. Khizaw liata pahrâpa Chipho hluhpizy hmiakô liata Mara saw eima chyhzie nata eima râh a chakichakôzie ei pachâ nahta thotlâ paw pachâna buahpa nata kahmi dâhdei chhao a khô leipazy pi châta cha he hawhta Phopi ta reihtlâh awpa eima châ aw tahpa pachâna rai ta ei palôh kô na daih thei tyh vei.

Châhrasala, eima chyh vâta tlyma hluh vâta tlyma nata eima râh a chaki kawpa lâchhâh tlyma châ leipa ta, khizaw thâtih (History) pahno pha hra awpa ta Khazopa ngiachhiena nata Misawnari zy hriapasana zawhzi ta Phopi ta paduapa eima châ thlâhpa he Mara sawzy châta byhnâ rônah ngaita kawpa tah leithei va na.

Eima Misawnari zy khata Chhâzaw hrona sôhpa eima hnei thei n'awpa dei pachâ leipa ta sapa kyh liata hmahsiena Chito nata Thaina sonazy eima hnei thei n'awpa hleikhô ta khizaw liata Phopi pahnopa eima châ thei n'awpa ta lâhaw maniah chhawpa ta, ryureina

eihrâhpa taih eima hnei thei n'awpa ta chhâhchabi miah vaw reipa ta ryureina eihrâhpa MADC taita eima vaw hnei theipa a châ.

Khizaw liata Awnanopa nata mopakha ta thâtihpha chho awpa ta Râhzohpa su lâ a siepa maihta ama hriana nata chakaona su Chipho nata reih paraopakei ta pahlei awpa âchhuah awpa y thai leip'aw ei ta, ama reih nata Culture zy a hlykhei ta ama tao chyu hra awpa he ama maohphaona hawhta ama pahno nahta pangiasa na ta, Rev. RA. Lorrain tlai chhao Mara reihzy achupa ta eima hroziezy chhao thata miah achu ta, Phopi châ awpa ta tloa miah a pachhuahpanoh kheipa a châ.

Eima râh liata Mara Awnanopa chhao paduapa vaw châ ta, molâhpa reihzy ahlyzi byuh leipa ta, eima reih tlaita Abeipa Biehrai pathaihpaazy reih theipa nata hlabuzy pakaipa ta eima sa theipa he eima vâhnei pachai heih. Awnanopa ta cha moto Krista thâtihpha bie pahnos'awpa a châ nota Chipho pabohsana kyh liata chhao a maohphaona châ hr'aw vei ma, tahpa he ei pachâna a châ.

Awnanopa chhôn lia heta Chito photo nata moto dytha thai awpa châ leipa ta, anodeikua ahyma Awnanopa he vaw phorâtuha nata paduatuhpa pahnopata a paduatuhpa khih nata râh khozie nata taozie deikua ahlyzi thei awpa he a peimawh ngaita kaw hra. Kei nata ei chhônkhazy hleikhô ta opalyuhripazy chhao maniaha Awnanopa lia y ei sih la, eima khodâh hawhta y thai'pa châ leip'aw ta, chi hropa eima châpa vâta Awnanopa zawpi ta eima reih ama hmâh ngâkaw nahta pangiasa leipa na ta, keimo khata eima yna Awnanopa taozie nata reih cha eimâ chu awpa nata eima hmâh awpa tloa a châ.

Awnanopa lia Chito photo amâ tlôh khai na tahpa ta eima poh-o pakawh awpa he peimawh chaipa nata Krista khozie chhao a châ ngyu aw, anodeikua vaw tah heih sala a zipa nata thabya châna pahleipa ta molâhpa reih sai ta hmâh ha ei sih la, Mara Awnanopa tahpa he yzie a hnei khao vâ tly ma? eima palôh a pakawhpa ta eima chhyna o liata Reih hropa Biehrai nata Hlabu sai hmâh ei sih la, eima Misawnari zy palôh pasa kaw aw ta, Khazohpa ta miah â ly aw ma tahpa pachâ khi a tlohpa ta ei pahno.

Nama pachâ beih hra tly ma? eima palôh a kawhsao hapa vâta khiah ma Mararâh liata Mara Awnanopa Local thokha apakhyna liata Mara reih chhao eima hmâh thei khao vei tly? Izarei sawzy ta maniaha râh lia Zaio hla sa thei khao leipa ta râhbuh liata ama totâzy ama bangieh ngâkaw nota keimo Mara saw deikua eima kalahchhôn nata eima ochhôn lia tlai chhao ta eima reih ta Zaio hla sa thei khao leipa ta, eima Mara Biehrai nata Hlabu zy cha Mizo reih liata eima soh khai ha tly i ei tah tyh cha maw.

Chipho kyh he peimawh ngaita kaw ta Abeinô Esthy tlai chhao kha Ano nata a chiheihzy pabohsa awpa ta â haw ngâkawpa chhao a vaw châ. He leipa chhao ta Abeipa ta Abeinô Esthy hnohta a chipho pabohs'awpa ta bieheina a za piepa ta ei pahno cha maw.!

Esthy 4:14. "Atahmâ hawhta su hropa lâta Zuzy châta abohna rai avaw ypa chhao nata na Paw chhônkhazy nama leidia aw. Abei châna na topa he, hehawh daihti châna tlai heta châ vei ahy tah thei aw." a vaw tah pâ ngâkawpa a châ.

Izarei sawzy chhao khawh!! ama molei ta ama kuchha thlâ bao nahta khazia ma Khazohpa ta kyhpachâ pachai ta, rairuna nata tymâna chi to amâ tyh no chhao chhituh rônahpazy hmâpa ta Tilaipei saihpazy tai pathlahpa ta Seichâna tawhzy papua laih ei ta, nie awpa ama hnei lei nota hrona Mâna zy pathla ta, ti y leina su râh chawhkaraipe lia ama y nahta ti doh awpazy a pie laih tly? Ahy he Khazohpa he Chipho feeling a hnei kaw na tah thei aw pi tly? He dei vei, Zerusalem kuh paduatuh riahphapa Nehemia tlai chhao kha Zerusalem kuh kha thlai thlai ta paduapathi leipa ta, Zu chyhsa Zu reih cheih thei khao leipazy, Pho hropa nata a hnei pahlaopa ta Âsadô reihzy ama cheih hapa vâta Nehemia chata a hiehâh ngaita kaw ta, paphôthlu ei ta, tupa ta ama sâzy phia ta Khazopa hnohta chhie a pasasa ei tahpa Biehrai tawhta hmô thei awpa ta a y.

Biephuah 7:9 "Cha hnôn lâna chata kaw moh na ta, zawpi hluh ngaitapa ahy hmahta reitiah leipa, Photo hry liatapazy, Chito hry liatapazy, Reih hry liatapazy poh ngyuh abupa ta nôhmeinô kuah acheipa ta Beidyuchhai hmiakô liata nata Mietaku taw hmiakô liata hmô na ta" tahpa bie tawh heta nohchhâna noh vârah khinarâh, Abeipa hmiakô lia chhao ta eima chipho nata reihto chyu hawhta eimâ duah thlyu aw tahpa he a sia ngaita kaw.

Chavâta, Awnanopa heta Chipho nata Reih he pachâ peimawh ta pabohsa awpa he a peimawh kawpa nata eima maohphaona a châpa ta pahno na ta, khatluta alypa ta a chotlai

expenditure chhao â sâh via lymâ haw. Nohkha ta Tlaw-200/- rachhôn eima kaw kiah tawh cha extra ta Pavyhpi thatlôna a vaw byuh pâ haw.!! Eima ie liazy ta Kuhvâ thei nôh-nâhpazy pua hlüh via lymâ bâ ha ta, eima chao eimâ si pazy chhao Leisadipa chamaopa hawh tlaita a vaw chahrâ-chahruh kaw bâ tyh. Eima Hâh hra cha a chhôn lâ cha rei lei ta, a khôtho lâ chhao a suthôn pachhaihta sukha nata khophie rô he cha sai-iena su a vaw châ haw. Kuvâ eima nie pathao nota Pakah roh pahâsana eima tah tyhpazy cha ramâ lâ hawh deita vaw châ ha bâ ta, Pakah roh pahâh'awpa ta cha eima hoh ma hoh vei ma Kuvâ pa-ô ngâthlâh ha awpa tlâ a byuh bâ. He hawhpa Stage tawhta cha eimâ mohôn pha vei khia Sahei niepa Chakeih, Chavyzy nata Pakah saihna kao liata â mohnao via awpa y khao hlei ma pi. Kuvâ railhria vâta Office adaoh awpa ei pitloh leipa a y chili ha bâ. Khazohpa nata Awnanopazy khokheina nata deichhyna vâta Chakaotuhpa liata ei ngia tawh chhochhi cha Maisâh kiah awpa na pangiarohsatuh chaipa chhao a vaw châ haw. Kuvâ thângiahna vâta kheihawhpa Program lia raita a chhâ hlâta pua-ei ngâthlâh ha awpa na byuh ha bâ ta, ei kholei chaipa haipa bie reipa ta, pazô chhi leipa chhaoa Pawtlohpi sasyh adôvei pâ laihipa ta 'ei pazô na ei kaw sâh dua tua aw' tahpa ta pua a byuh ha tyh.

Kuvâ rimâ cha la.....!! Keima tlai he keima rei ta y khao leipa na ta Kuvâ railhria zie lymâ ta ei vaw y ha bâ cha maw.!! Ku hnôhkhpa ta, O chao nata O luh ei hlühpi padaipa ta ei pachâpasia tawhta he hawhta palôn ei vaw tao haw.....'Kyh na pachâtuha Khazohpa chônôchaipa chhaoa Khâpa seilia hmahta atâh awpa ta eina pasai leipa tlaita Kuvâ Sei liata ei tâh thlâh hapa he' tahpa pachânazy vaw hnei na ta Mothlih dei châ leipa ta abyuh khia Hnati zâ ngâna taih, Aohtlilih ta cha awpazy pua ei vaw khoh ha cha maw ...!! Chatanachata, Kuvâ pathleih awpa ta bietluna ei vaw tao haw. Keima liata riaehhiena vaw tlô tuachaipa cha ' Pathleih pahru ta chai pakhua heihpa cha tlao a paru, ahluh via ta chaina dei a châ" tahpa he a châ. Châhrasala, ' Chapaw bie nata Ngiahraih hnie' tahpa biezy atheithlâhna chôta ei pachyu lyh lia. Chyhsapa ta tao thei thlâh ha awpa liata Khazohpa Thlahpa Pathaihpâ baonazy , thapatlônazy hiah awpa he ei thlachhie kaw tyhna zie a châpa vâta, Pavyhpi Thatlôna Bao-2 â chaleipa ta adyuhna cha ei vaw pathao haw. Hâta eikha vaw khô ta, Tooth brush ei hmâna rita pali chhipa ta nozachhieh ngâna taihta vaw y pathao na ta, Pakah roh vaw chhie lymâ ta, Pachih(Saliva) â kia ta, bierei daihti liata Pakah chhôn liata Zyhtôpuhri hawhta â vaw zâ lymâ ta, hmiachhy ta chyhsa biechho awpa cha kei châta Pathaih leipa tlu rô a vaw châ haw. Chyhsa bie achho nota su hrolâ aheina chôta bie chho'pa he taozie ngiapa châ vei tahpazy pahno phiphu thlâh hra tlôh na...!! viasa phachaipazy chhao keihno, keiththôn a pahlasai tuahta bie chho awpa a byuh tyh. Elaichi nata Balyhpawzy hra cha eima chaih ngâno deita y zie hnei ta, a hnôhlâ ta deikua rohchhiepa baichhatuhpa dei tlâ a châ. Mouth Wash hra cha ei pa-ô khai nahta ei pachih nakhei ha heih tyh tlôh ta, Spray chi hmâh awpa ta a via film tu hapa ta pahno lao heih hra na.....Athaipazy ta ama reih tyhpa " Khizaw pahnie awpa ta Sasyh âpahnie tua awpa a byuh" tahpa biezy ta tha a patlô tyh hr'aw sala, ' He khizaw hrochhôn daihti buakha chhôn liata ei aoh khopa cha khazia tlâ ei tao vei' tahpa pachânazy a vaw lai kaw tyh. Thlakha hlei a vaw châ tawhta ei Hâh avaw za ta, Sarupa a ngâh kaw tyhpa nah kha Lao châpa hmahta vaw nie thei lilâ khao vana. Chhôpasa ta-ih ta-iahpa he cha y ngâthlâh ha ta, Pavyhpi Thatlôna ei nie ngâhaipa hmâpa ta tiahna hladyu ei pathluah thlu thei nahta ei hnabeiseih. He hleikhô ta tao rairu pachai heihpa cha, khodâh hawhta chahiei-chahbaw ei nie thei thlâh ha nota la, ato liata azie y thlâh ha. Kahrao hriabu vaw tlô daihti liata riethie âchhieh pachai khiah ma ei tah cha maw...!!Pakah pahâhna vaw lei ta, hmo nie awpa khona vaw lei ta eima vaw nie thei khao lei daihti liata cha ie rohzy, vei rohzy, pakah rohzy â lyu khai thlâh ha bâ. Mouth Wash zy nata Khizawpa hmo zydua heta Limit ama vaw hnei tlaina tahpa eina pahnopiasia ngaita kaw. He hawhpa daihti liata chyhsa hie pahâh n'awpa pha chaipa cha hmiadaisa tlaita bie âchho'pa he a châ thei thlâh ha thlyu aw...!!! Kyh maniah pachâtuhpazy ta Pahneih silina chôta tlâ miah amâ hnei sai. Cha hawhta a châ nota Kuvâ khona deikua azyh zyhta ta a pai via lymâ hra. Thlakha hmialâ via khala Kuvâ ei pazapa â pahno hmâ tyh vana. 'Daihti ta ato a pahnie' tahpa bie hawhta tahmâla, Kuhvâ khona keima liata a y tyhpazy chhao a lei lymâ hleikhô ta, Chyhsapa hnatlâna nata Tôhtu khihsana châta vaw peimawh tu hlei vei tahpa he aluahna eihrâhpa hmô leipa chhaoa keima liata asia ngaitapa ta â vaw lâ papua lymâ haw.

Kuvâ thângiahna keima liata vaw pai via lymâ ta, asawh-ie âbaipazy a vaw pai via ha tawh cha pati niezy chhao vaw pahâh via laih ta, pavyhpasapazy, Hâh za pazy chhao a vaw zie y lymâ ha hra. Regular kawpa ta Pakahzy pathai ta ei Hâh zy ei chata thlâh ha khia, a hyhmata hmiachhy ta bie chho awpa ngiarohna hnei khao leipa na ta, pakah puapa nata pakah kiah sai khai hapa vâta ei thlachhie tyhnazy lei khai ha ta, ie liata aseisiana hnei khaoleipa na ta, Hâh sai-iepa vâta chyhsa kiah liata pahneiparâ hra awpa ei ngiaroh kaw tyhpazy chhao tahmâ cha a hy kiah lia rai Smiling face kawpa ta, pakah âlie ngâna taihta pahnei awpa chhao chi khao va na...!! Angiachâ thai'pa châ sala, Kuvâ kyh vâna heta bâh leipa ta Halelluia Amen pie ngâthlâh ha awpazy ei za kho tyh.

Kuvâ ei pathleihna kyh liata Khazohpa chhihthana ei to hmeiseihpa ta ei pahno tyh. Achhuahna he chyhsapa tovyuh a châ nota a hlaotlohna diekua Khazohpa tawhtapa a châ tyh. Chavâta, Kuvâ ei pathleih ha tawh hnokuah cha Kuvâ châta ei hmâh tyhpa Sôh chyhta chhâ he cha Thlahmih leidiapazy thua papua ta, pachhana Thâtihpaha ama vaw pahno thei hra n'awpa ta pie hra awpa he ei chhuahna a châ. 'Mara saw Kuvâ liata Sôh eima pahryuhpa zydua he Thlahpa leidiapazy thua papua ta, pachhana raihria n'awpa ta vaw châ khai ha mawh sala, khatlu Paw Khazohpa Palôhtlâh aw vâ ma..?? tahpa eima Senior Pastor pachânazy ei vaw hlykhei thei daihmâ haw.

Editorial

Reih chanei ngâthlâh ha awpa a byuh ha tawhta cha tlâ reih chanei heih ei sih la,cha cha khâpa hropa châ hlei leipa ta, he eima Mara reih chôchâh pyly hih.

Tlaichuh, atahmâ cha Mara reih pabohsana nata palaiseihšana kyh liata Mara sawzy ahra kaw pi ta, aly'pa chhao a châ hmeiseih. He hla nata bie Magazine chhao he Mara reih palaiseihsa ta pabohsana kaokha chhâ a châ thei ngyu aw, tahpa pachâna chôta papuapa nata châ ta, thokhazy ta vaw pasô ngaita kaw ei chi ta, a pua awpa angiatiah leipa ta khâ maniah a hiahhri tyhpa chhao y eichi ta, alynabie eima reih hmeiseih.

Thokhazy la, he Hla nata Bie mâ thlakha ta Rs 20/- ta chhao paiepasaih leipa ta, vaw reipachhie pâ tyhpa eima hlukaw tyh bao. Khazohpa ta reih no-eihpa maniah pie ta, chi nata pho ta maniah padua ta, maniah pabohsa ta, maniah padua awpa ta Missionary zy maniah tuapa ta, cha zawhzi ta District Council taihta piepa châ pi ta, cha zawhzi ta sawhkhâ raihriapa ta hlaozy hnei theipa eima châpa he eima my ha tyhpa alyu kaw.

Hlao na hneina chhâpa nata he râh Marapa râh liata thlalôh kawpa ta nata hihno kawpa ta na charei theina chhâpa kha, Khazohpa ta Mara reih maniah a pie vâta a châ tahpa pahnopasia ha la, he thâtihbua, Hla nata Bie he reipachhie awpa na pakathli âza kaw aw.

Chi nata pho liata sia leipa ta, reih thapasana nâma liata âbai hrahro lei vâta he Hla nata Bie he pasô leipa tlâ na châ. Khazohpa pahnopata nata Mara chi nata pho ta maniah paduatuhpa nata, maniah tuapapuatuhpa Khazohpa chhaichhi Rev. R.A. Lorrain na zana palâsa n'awpa chhâta he Hla nata Bie magazine hleikhô ta Mara reih Châbu a puapazy he pasô la, chalei lyhliia tyh mah y.

Reih vâta byhnâ hluhpi to ha chi ta, missionary zy hriapasana na zana palâsana châta atahmâ tawhta la, na byhnâ daopa hluhpizy kha Mrareih, na byhnâ daona hnawh châ heta vaw hmâh bâ hra mah y.

Hriapasana
~ S. Nusei, *Headmistress (Rtd)*
Primary School – III, Dairy, Tipâ ‘V’

Asst. Editor.

‘Hla nata Bie’ tahpa nata Mara reih Machâ nama papuapa nata nama Article thokha nama ropazy vaw reih na ta ‘Pha’ ei tah kaw. Kei chhaota Mara reih, reih machâpa ei pahno theipa rakha nata Marapa thlâpâ moh nata a chhopasiana eima Missionary nah ama hro nota Marapa thlâpâ moh ama ropa eima taochheipazy ei kaw roh pâ. Bie sâkha ta ro pâpa hnei na ta, cha cha “**hriapasana**” tahpa a châ.

Hriapasana to liana heta athôhna y ta. Biesozy 14:23

Hriapasana he kyh to liata athôhna y ta. Eima hriapasa awpa ta Abeipa ta maniah akhopa a châ. Thokha pachtuhpazy châ pi ta, thokha kuraihriapazy, thokha Pis liata ahriapazy ama châ. Eima raihriana kyh ananopa chyuta tiamapa ta eima hria chyua awpa ta Abeipa ta maniah a pasyu. Ivyh nata Âdâh hmo amaparao noh tawhta Abeipa ta “Na hrochhôn ta hriapasa ngaitapa ta hriapa ta, atheipa cha nanie aw” tahpa ta Athaona bo 3:17. Thathipa he Abeipa bieta a khoh lei kawpa châ ta, ku raihriapa chhaota tiamapa papuapa ta a ku raihria theilâpa cha a nie awpa châ ta, kuta raihriapa châ tlôhta, sawhkhâ phusâ asaipa ta hmô thei awpa ta kheihawhpa lâ tawh tlyma, baona awpazy haihah pâ laih, riethei sipasapa tovyuhzy chhao nie p’awpa khoh thlâh ha, tahpazy he ngiapâtuha na âtah pi ta, chyhsa miah ama pachâpa ta noza âchhih ngâsâ. Thathipa cha nie’pa ahmô vei. Bieso 12 : 27 chhônkhâ pawhrâhpa châ chhochhi cha chyhsa ta ngâtlâh, pachhaipa ta tlâh a châpa, Awnano kyh lia hmahta nôpaw a châ tlâhpa ta ama tiamapa awpa ta ângiahpa ta ei pahno.

Chahawhna hra chata keimo pachtuhpazy chhaota eima Siku he eima lyurai a châ hrupa châ ta, tiamapa ta tlâ eima pachu awpa a châ. Keimozy eima vaw hriana daihti liata riethei kawpa tlaita vaw hria pi ta, eima hlao Rs 5000/8000 zy ta tlâ eima hria. Pachtuha 4 zyta Siku hawti 60 zy, 70 zy eima vaw pachu. Thlahchhâna chôta, Abeipa ta maniah bao ta, Abeipa khozie nata eima council hyutuh penawh khozie tlaita tiamapa ta nohkha hmahta parua leipa ta Siku chhutina noh tah leipa cha tiamapa lyhliapa eimâ chhuahpa a châ. Keima chhao ta ei tlâh thlâh ha khiahta la Casual leave tlyma, Unleave tlyma la beih hraoh va na. “Hriapasana liata athôhna a y” bieso ta a tahpa kha Abeipa ngiachhiena baona vâta Siku hawtzy chhao amâ exam result zy apha kaw tyh hra.

Chavâta, tiamana hro he eima Bible bie nata âhmie kawpa vâta ei pasâhsa kawpa a châ. Siku kia pâpa ta tôhi atao pâ tyh na ta, siku chhutina maihta nata Pachyhnôh maihta lyuthlyuna lâ sai ta ei sie tyh. Ahnalasi, chhâmeh lykyh chalei beih leipa pi ta, maniah a palysa kaw. Siku, class lia chhaota eima viasa nahzy ama vaw kiah thei leina daihti liatazy class parua beih va na, tlâ ei chakie lymâ ei. Siku raihriana lia chhao ta viasa nahzy ahnaw hlei va na, “Head ei châ” tah na ta, a pahyutuhpazy he ei thlachhiena zie a châ kaw. Khoh tiarâh va na. Eima Siku hawti nahzy chhao atahmâ cha B.A, M.A a châpa, officer rai a hriapa chhao ama y hólô kaw bâ hra. Ei ly ngaita kawpa a châ. Bieso liata tiamana, hriapasana he hlaotlohna a châ, a tahpa he âsu ei tah kaw. Heih, atlulei hr’aw sala, eima sawnah chhao B.A pa 3 nata Class XII pa 2 ama pua hra. Anodeikua ei pesaw (Pension) tawh cha âsâhpa lâ sie thei khao veih ei. Atahmâ ta Siku hyutuh penawhzy cha ama vâhnei zie he ama hlao athy hlei sai, pachtuh penawh 6,7,8 taih y ei ta, ama vâhnei kawpa ta ei pahno. Cha chata thokha cha kiah hoh khao leipa ei ta, ama thaina ta âpha khao leipazy chhao y hra ei, tahta ama vyuhpa ta athai viapazy pakisa ei ta, âmo athy hlei ama hlaopa ta vyuh pakiasapazy cha sâhpangawh (Rs 5000) tlâ ama pie bao. Âmo cha thadâh kawpa ta thypangawh, thypalihzy ama hlao thlâh haw. Keimozy daihti no nata âhlie kawpa ta ei pahno. Anodeikua ngiapâtuha eima chhâpâ khiahta cha eima raihria kyh liata viasazy zawhzi thlâh ha leipa ta tiamana hro nata ngâchhihna hro he eimâ chakaih awpa he a phapa ta ei pahno.

Chata khiah cha Abeipa ta maniah aly aw ta, byhnâ topa ta y aw pi ta, ryureihtuhpa chhaota maniah âly hra aw, tahpa he ei vaw reih khoh chaipa a châ.

Ei châ ly kaw ei.

1

MARA REIH CHÂ ROZIE DOPA

A. Zakia, Head
Teacher(Rtd)

(He Article he arohtuhpa ta a vaw pangia dâh hawhta ta papuapa a châ. Ed)

Mara reih châ rozie liata eima zi awpah biepipa(principle) y ta : vowel hawhrawh parosazie â hnai chaipa liata '**h**' bai lyma awpah tahpa châ ta. Pakah âpa ta '**â**' tahpa parosana lia maih ta '**â**' a chô khupa he hmâh awpa a châ. Chyhsa moh nata khih moh, sawhkha ta a pyh hapa deikua pahly vei.

Mara reih he aony chhâh thôn ta parosa pi ta vowel â sâhpa nata a liahrypa eima parosapa liata ngiana khâpa hmah bai leipa pi ta. Vowel â hnai chaipa ta eima parosapa maih liata '**h**' eima baipa a châ. Vowel â hnai chaipa liata '**h**' eima baina dâh cha **solfa, doh, ray, me** ta pamosa sih la :

moh chho :	solfa aony	:	Bietlohpa ta hmazie :	
sa	=	m	=	sa (vaosa) eima nie. (Noun)
sa	=	r	=	saw a sa . (Verb)
sah	=	d	=	Ti eih a sah . (Adjective)
sâ	=	m	=	A sâ a seih kaw. (Noun)
sâ	=	r	=	Dawhty ta a sâ a tai. (Noun)
sâh	=	d	=	sâh ama nie. (Noun)
			=	vao a sâh . (Verb)
			=	Thokô â sâh kaw. (Adjective)

Vowel â hnaipa ta parosapa, '**doh**' level (tlupa) maih liata '**h**' bai lymâ awpah a châ.

Mara reih mohchho rozie â do leipazy : Mohchho rozie â dopazy

Alô - ô	Alôh - ôh
Awhnie - ô	Awhhnie - ôh
Beihaka	Beihhâhkâh
Chhôhmoh	Chhôhmo
Chhohna	Chhohna
Chhîhro - ô	Chhîhroh - ôh
Dahaw	Dâhhaw
Dawhlasa	Dawhhlasa
Eihra	Eihhrâh
Hrahnao	Hrâhnao
Hrahrao	Hrâhhraoh
Hiahri	Hiahhri
Hrohra	Hrohhrâ
Hohia	Hohhiah
Khaohrei	Khaohhrei
Kheihawpa	Kheihhawpa
Kheihlu	Kheihhluh
Kheihlô	Kheihhlôh
Lohei	Lohheih
Lôhia	Lôhhiah

Lôhaw
Lohratlô
Mohô
Myuhneitupa

Lôhhawh
Lôhhrâtlô
Mohhoh
Myuhhneituhpa

2

Napa
Nawhly
Nohlao
Nohro
Nohaw
Rahma
Rohia
Rohna
Sahma
Saho
Sahria
Seicheihra
Vyhai
Zahnia
Maisa
Rôna

Nahpâ
Nawhhly
Nohhlao
Nohhro
Nohhawh
Râhhmâh
Rohhiah
Rohhnâh
Sahhma
Sâhho
Sâhhria
Seihcheihhrâh
Vyhhai
Zâhnia
Maihsâh
Rôhnhah

Vowel hawhrawh parosazie â hnai chaipa, 'doh' level (tlupa) liata 'h' baipa heta mohchho reizie ao parosana dâh a do ta. Rozie pachu dâh dopa a châ hra.

Tlaikao reih chhao he reih parosazie chi palih(4) hnei ei ta. A pachhupa ta ama parosapa maih, â sâhpa zy, a liah-ryhpa zy, â hnaipa nata â hnai chaipa liata vowel hawhrawh zydua liata 'h' ama bai hra. Consonants 'l' nata 'r' liata chhao 'h' ama bai hra. Mara reih hlâta Tlaikao reih liata 'h' a hluh via syulyu. Tlaikao reih liata 'h' ama baina dâh achyhta palâsa sih la.

He hawhta :

Buhhum, bawlhhlawh, chhiahhlawh, hrihhai, helhhawlh, hawihhawm, kaihhnawih, kaihparrh, kaihhruai, kohhran, ngaihhrui, ngaihhlutawm, phurhhlân, thawhhona, tawrhkhirh, tihhlawhtlinna, tihhrilhhai, tih loh loh ti, etc.

Mochho sâkha liata 'h' sai ta sâpangawh(5) a ypa, Tlaikao reih liata a hluh ngâsâ. Pamosana ta : **Chhinchhiah, Chhanchhuah, Chhawhchhah, Chhawhchhi, Chhiahhlawh, Chhehchhawh, etc.**

Mara reih mochho sâkha liata 'h' sai ta sâpangawh(5) a yna mochhozy : **Chhâchhah, Chhâchho, Chhahchhyh, Chhâchhie, Chhohhmoh,** he hleikhô he a y khao leipa a châ thlyu aw.

Reichâ (Literature) ta â chhuaupa ama papeimawhsa kawpa sâkha cha reih parosazie hawhta châ roh thai awpah nata reih thai awpah he a châ. Reih parosazie hawhta châ ropa he language (reih) dopa a châ. Reih achu (learn language) ta â chhuaupa cha reih parosazie dopa reih thai awpah châ ta. A rozie spelling hawhrawh chhao â dopa ta a roh thai awpah a châ. Rozie â do vei khihtala reizie a do thei hra aw vei. Châ rozie â do leipa, pahno thai thlâh ha awpah ta pachâpa he pachâzie do leipa a châ.

Mara reih rozie nata reizie a sia via thei nawpah ta, vowel hawhrawh â hnaipa ta eima parosapa maih, 'h' hawhrawh he chado leipa ta bai lymâ suh vy.

E.C.M Awnanopa lâ tawhta mochho thokha, 'h' bai lei awpah ta ama pahruapa he a do vei. Mohchho 'h' bai byuhpa, bai bâ bai lei bâ ta ropa he a do thai vei. He châ rozie thiehpâ he Lakher District Council, Literature Committee ta 1980 liata a taopa châ ta. Kô 1982 liata Mara Awnanopa Assembly ta Tisi khiih liata a pyh ta. Minute No.7 – na a châ.

He châ rozie he Awnanopa lâta Rev. K.Itei, Education Secretary ta pahnosana a tao. Lakher District Council lâ tawhta Puhpa NT.Vakaw, Education Officer ta pahnosana a tao

heih hra. L.A.D.C ta A.Zakia, Head Teacher Mara Grammar châbu pataosa ta. 1st Edition 1994 liata papuapa cha ta. 1st Edition 2012 liata papuapa a châ heih. Châ rozie do viapa ta pachâpa he panano lei awpah a pha chai.

PALÀ TIPO

~ *Ng.Phosa,Tisi*

(He Palâ Tipo thâti h he kô 2010-pa liata DIET Lôlei ta magazine 'ZONUNMAWI' apachhuhpanohpa liata tlaikao reih ta ei ropa tawhta a tlâhpi pa ta lapachhuhpa a châ.)

Keimo Marapa zydua pi heta Palâ Tipo he Mizoram state liata tipo lai chaipa a châ tahpa he my khah ei suh u. Ei palôhpasa kaw ta, Zonunmawi magazine liata tlaikao reihta ei ropa biehmia liata cha keimo Mawra liata pahrâpazy pita Palâ tipo he alai chaipa a châ tahpa eima pahno khai; châhrasala a yna district vâta nata chi nata pho mohnaona vâta pahno lei a pachâpa ta nata khizaw pahno awpa chhaota reih khoh leipa ta râh hropa (foreign – Myanmar) liata Rih dil cha Mawrâh liata tipo lai chaipa hawhta khâchâ reih ngâthlâh hapa he asôh kawpa nata râh hmahsie ngâhaipa liata a charei ngâpa hawhta a pachâ hra ei sih la, chyhsa tlohleipa – chyhsa vâtlâhpa tawhta ary lâ tahpa thlyu eima châ aw, tahpa ei roh pâ. Kheihta pachâ sualuah vâ tlyma ?

Notla bia khihpi Phura khih tawhta Tôkalô lâpi achhihpa ta 4 kms. rachhoh sie tawhta lâpi vaw pachiah ta, chavei lâ cha notla khih chhâna Khaikhy pangaina lâpi châ ta, chachâh lâ tahpa chhao cha notla khih chhâna Lômasu pangaina lâpi a châ hra. He lâtlei tawhta Tipo Beinô – Palâ Tipo cha alô vawphapa rakha ta liata a y.

Palâ Tipo heta moh bina chhâpa hnei ta, he hawhta nôpawpazy ta ama za reih tyh:

Hlâno daihti liata Palâ Tipo yna su he khih a châ. Odyh 300 rachhoh a ma châ. He hawhta ama hluhpa chhao he chariah chipa vâta ahmaohpakhypa a ma châ. Ama khih liahkophiena liata alô lai ngaitapa y ta, he alô thaby liana heta khaohlô kawpa nata kawh kawpa he y ta. Khihsawzy sahroh – mie, vao, aw, I nata chhiezyo zy cha a thâti h pahno leipa ta a lei tyh. A châhta chhochhi cha hâti pakha pano chhao ama lei pâ ngâpa vâta khihsawzy cha ama nôpo kaw ta. Sahroh nata hâti leina chhâpa cha pakhiehpazâh ha bâ ei ta. Alô lai ngaitapa thaby liata khaohlô kawpa liana chata khâpa leipa tlyma cha a pahrâ cheingei nahta pangiasa ei ta. He khaoh liata a pahrâpa heta ama sahrohzy nata hâtizy cha a pahleipahlô tyh nahta khâchâ a ma pangiasapa vâta zâkha cha keipa lai kawpa liata itôhpa pataih ei ta, lôkhaoh kiapâh liana chata soh haw ei ta.

Zârei awkhô amô rô daihti liata keipa a ma chôpa cha vaih ei ta. Kheihawhpa tlyma chhâcha a y nahta a ma pangiasapa hawh tlai ta, cha keipa liana chata Parihpi lai ngaitapa he a vaw ao chheih thlâh ha ta. A ma no-âh ngaita kaw ta. He parihpi heta a ma sahrohzy nata hâtizy chhao a vaw bawh/palâ tyhpa kha a châ. Chi kawna chôta thie haw ei ta. Satlia nata paw zydua ta parihpi cha thaohpapua awpa ta adaophi chaimâh ei ta. Parihpi cha a seih kawpa vâta a daophi papua thei khaoh leipa ei ta, â ryhpaohna liata tai pachhoh haw ei ta. A ma taipachhoh laibâhpa cha cha khaohlô liana chata tla pathla ha heih ta. Atlapa pyu cha ru ngaita kaw ta, cha khaoh chhâna liata ti a y nahta a ma pangiasa.

Khihsawzy cha a ma sahroh nata hâtizy a thie tyhpa parihpi a ma thie hapa vâta a ly ngaita ei ta. Parihpi sa cha khihdia ta a rai ei ta. He khih liata unawh pano riethei ngaitapa nôpaw ta a ma thisai hapa a ma mahnô ta a mohôhpa he y hra ei ta. Khihsawzy chata parihpi sa phapa chhao pie khoh leipa ei ta, a pavyh nata a luh cha a ma pie. Aly lei kawna chôta a ma sa topa chhaota o lâ a di haw hra ei ta.

He unawh pano penawh he a uhtheipa cha Hlycha tah ei ta, a seihnai viapa cha Hlyzaw a ma tah. Azo vaw châ ta, parihpi pavyh a ma piepa cha cha-â ei ta, dawh sai ta vaw bie thlâh ha ta, a laichaipa liata parihpi nothlahpa he a chohpâ ta. A ly ngaita ei ta, dawh zydua cha pachhoh liata nyu khai haw ta. A luh cha mylâ âhmie châta pasyuh ei ta. Vâropi a ma pasyuh ha tawh chhaota, moh ei ta a ua-luapa hawh ta y ngâthlâh hata, syuh thai leipa ta.

Zâ a vaw rei ha tawhta a ma mahnô ta kaw moh heih ta, parihpi luh cha syuh thai leipa ta, a no-âh ngaita kaw ta. Cha no ta pachôh liata dawh a ma nyupa kha vaw paro ta. ‘ Keng... keng...keng kawh... keng.. Hlycha, Hlyzaw thyu ula a râ teh u, keng.. keng.. ’ tahpa ta. A ma no-âh kaw ta. A ma mahnô cha laikah lâ kaw pua ta, a pazô a chhi kawpa vâta a pazô sâh ta, a pazô sâpa cha ti liata a tlapa hawhta pahno ta, pakhâ tata moh ta a ma y na cha tita a vaw bie/vao khai hapa he a vaw châ. Thlai ta thyu ei ta, ti chaka pâpa ta su hipa lâ a râ haw ei ta. Reileipa liata a ma khih cha lôkhaoh tawhta ti kawpalipa chata vao pathlah khai haw ta. He vâna heta he tipo he Palâ tipo tahpa a châ. ‘Palâ’ tahpa cha parihpi ta a ma sahrohzy a palâ/bawh tyhpa vâta a châ.

Palâ Tipo he reih chiehpa hawhta hlâno daihti liata khih yna a châ tlai tahpa pangiasa â chhi kawna cha a kiapâh Phura daih via lâ he abôh tho hlu kaw ta, he he hlâno daihti liata khih a ma chadôsapa; chariah tawhta a boh n’awpa ta a ma lopa hawhta a ma rei tyh. Palâ Tipo he adoh lâ 1200 metres nata ahâ 800 metres châta, â thuna lâ he 48 feet a châ. Sipopa ry lâ taihta ti a y khai hapa vâta â do kawpa ta thlie awpa he hmoru kawpa a châ.

Palâ tipo y na rachhôh he râhâmâhpa thothih châ ta, thokô lai kawpa nata âsâh kawpa a hluh ngaita kaw. He vâ chhaota a kiahpâh liata râhsa nata pazu-pavaw a hluh ngaita kaw. He leipa chhaota MADC tawhta Environment & Forest Deptt. tawhta nga chi hluhpi pathlie ei ta, a ma pôh chatlie ngaita kaw.

He Tipo he chasipaw chhôn ta eikha saih tyh ta. He a saih daihti liata a hmôtuha cha hroparei veih ei ama tah tyh. Chavâta chasipaw chhônhta khitlyhpazy ta Palâ Tipo lâta mohmia pasaih beih veih ei. He leipa chhaota khihdei chy ta pyury no-âh chhih kawpa chyhsa chana pyu hawhpazy, pahneihpao ngâpa pyu hawhpazy zawpi biereipa pyu hawhpa khâpahmah theipasia tlôh lei awpa he a y tyhpa hawhta a ma reih hra. Chyhsa reizie a lyu leipa ta, he pyury y chhôn minute 5 rachhôn he pazu-pavaw nata râhsa hmaphaohpa zydua Palâ tipo liata a ngia ei ta, ama kaw pua pakhuana lâta cha phiephie a ma tlâh khai ha tyh e ama ta. Râhsa sôhpa chi nata machâ kaw bapazy deikua cha su hro lâta a ma thi awpa khoh leipa ei ta, he tipo chhôn liata a ngia ei ta, a ma thi ha tyh. He vâ heta a châ ngyu aw mongyuhnahzy khata Palâ tipo liata masiah naoh a hluh kaw nahta pangiasa ei ta, tipo ti zydua palo papua awpa a chhuahpa ta ti lâpi a ma chhiahpâ ngâpa kha a châ. Châhrasala he liata pahrâpa lyurâhhripa ta ama chô liata tlâhleina thata patlôsa ta alei chhiah thei khao leipa ei ta, a mâ pahâsai hapa kha a châ.

He hleikhô ta Lyurâhhripa chakoh ama tahpa y heih ta, anodeikua cha lômathu y leipa ta. Châhrasala he chakoh liata thody seih kawpa 11 feet rachhônha lômathu hawhta 3 a y. He chakoh he y na hliahlôhpa y leipa ta, achâh ta Tipo chao lâ y ta, a châh ta a luh lâ, cha hawhta hrata a châhta a kê lâ liata a y heih tyh.

Palâ Tipo he â ngia kawpa ta tobi theipa châsala, lâpi pha kawpa saopi daihti liata chhaota Two wheeler ta tlô thei awpa ta pachhuahtpanoh theipa châsala cha sôh hlupi he tawhta pahao-palyu theipa châ awta , eima râh cha âsosâh ngaita kaw aw. Cha daihti cha atahmâ ta thyutliapazy pi chhao heta eima kaw hmâh hmâ hra aw vâ tly ma ? Eima daihti chhônhta a ô awpa byuh â chhih ngaita kaw. Mara sawzy pi eima tao theina chy liata thapiphiapa ta he châta hmahthiepa la chyuh suh vy.

Rei no-ai lei Mara reih

~ Laicho Nôtlia

Ahmiatua ta Board of Mara Literature nata Editorial Board of Hla nata Bie chô liata alynabie thata ei reih. Nâmo sahlao tiamana nata apiekhaina vâta Mara Literature liata ahrana (Literature Revival) a tlô pathaopa ta pahno na ta ei ly tu haw. Atakô chhôn châbu palâhâh (release) awpa he Bu 10 hlei a châ aw nahta pangiasa na ta. Kô a lei ha chiehpaazy ei za sai pakhua nota ‘Book of the Year’ ama tao nozy kha, bu kha-bunozy deita tlâ a châ tyhpa

kha, ei palôh liata a vaw lâ ta. Atakô, 2017 tawhta Mara Literature liata Revival a tlô pathao haw tahpa he ei reihchhei nahta pangiasa va na.

Hiakha lâta ahrana thiehpa a tlô heihpa cha, kha hlâ zydua cha, Mara Châbu he cha ahy heta uasa-rôhsa leipa pi ta, “A rei na ru, a biepa pha vei, chata khata” tahpa ta reipachhie pi ta, a Bu chalei awpa chhochhi cha palôh liata pih beih vei. Mara Châbu chalei awpa hlâta cha, thopi daoh liata thopi & viahchhâ nie awpazy khoh via pi ta, sa kg kha-no chalei'pazy tlaoh khoh via pi ta. Hezy he cha khâ eima chalei tyhpa, nie pi ta tlâ eima ie papua ngâthlâh hapa a châ. Châbu he cha, eikha na chalei khiahta cha na tusawzy chhâ taih ryusôh chaipa a châ ngâthlâh aw.

Atahmâ cha REIH he chi nata Pho ngiana a châ, tahpa a pahnopa vaw pôh lymâ pi ta, he vâta eima o chyua liata Mara châbu hnei hluh awpa achhuahna nata azaotiana phapa vaw pua ha ta. Marapa reih Châbu a châ thlaopa cha chalei lymâ achhuah ha bâ pi ta. He he Châbu chaleina liata ahrana (Revival) thiehpa a châ heih. Nâma vâta Mara reih hmialâ tôh lymâ ha ta, a tôh via lymâ heih aw.

Eima biepipa REIH he pachâ khoh tua bâ si. India Constitution, 8th Schedule liata reihzy he cha, khizaw y chhôn a lei lei awpa hawhta pachâ sih la, reih hneituh penawhzy ama vâ a hnei kaw. India râh liana heta reihta rei khi viapa he 500 hlei a y tah ei ta, âchu penawh reizie ta. He liata reih 380 rachhôn he cha duahmo pachâchhiechhih kawpa liata âduahpa hawhta reipa a châ. Cha cha 76p.c. ama châ. He hawhta pahnopa a vaw châ hapa vâta, 11th - 13th October, 2012 liana khata Lucknow University liata Seminar hneipa a châ. He he Mysore tawhta a thei penawh sahlaoh, ‘Central Institute of Indian Languages’ (CIIL) zy ta ama pachhuahpanohpa a châ. He liata ama biereipa thokha tlâhpipa a chyuta ei vaw la papua khohpazy cha :-

Prof. Ravita Rastogi, Head of Linguistics Department, Lucknow University ta he hawhta a reih. “Kheihawhpa reih rai ahmâhtuhpa ama hluh tlyma, ama chyhpa chhaota tlyma, cha reih cha a lei ha khiahta cha, ama chi nata pho, hrozie dei châ leipa ta, ama khizaw saina zydua chhao a lei pâ khai thei. Reih heta a hmâhtuh penawh châna nata ama chei-ô zy he a palâsatuhpa a châ,” a tah.

Prof. Anvita Abbi ta, “Reih he a thi tlamaw aw tahpa pachâ ta, pabohsa awpa ta zawpizy hnohta eima pachu awpa he reih pabohsana sâkha a châ. Reih cha ropa ta soh awpa (Documentation) nata a Grammar dopata ta Dictionary chhao patohpatia awpa he hmo peimawh ngâsâpa a châ,” a tah hra.

He chyhsa, athai penawhzy biereipa he, keimo chi nata pho châta a reihpa hawhta pachâ sih la tahpa ei khoh kaw. Reih pabohsa awpa he India sawhkhâ chhaota pachâ peimawh ngâsâ hra ta. 22nd July, 2014, Lok Sabha liana khata, Minister of State i/c Culture and Tourism etc, Puhpa Shripad Naik khata he hawhta a reih, “India râh liata reih hluhpizy he dyuhtuhpa hmiachhy hai ei ta, globalization vâta tlâ thi thei awpa duahmo liata na â duah hai. He vâta reih thi thlâh ha awpa vaihtuhpa nata mohôhtuhpa pyzy ta ama peimawhpa sawhkhâ liata ama tlôkheipazy cha, sawhkhâ heta, India râh liata reih nano-nanopazy he ângia ngâsâpa ta ama paw ama pakai chyua thei n'awpa ta, a papeimawhsa ngâsâ,” tahpa ta a reih.

India râh liata reih duahmo chichhih kawpa liata âduahpa 380 hry liana kha MARAPA reih he â hlao hr'aw vâ ma? Keimo hlâta Literature liata alie zakha tah âsâh viapa Mizo reih he, a lei tlamaw aw tahpa chi ei ta, Seminar liata khâ ama reih hra bao ! Tlaikao reih hmahta lei thei awpa ta amâ pachâ khiahta la keimo Marapa chhochhi he cha reipâpa y ma pi.

Atanoh khizaw hmahsiena âsâh zie, a chatlie zie nata â pah-ra zie he my nata zâ likawh liata chhao ânano ngâthlâh ha. He hmahsiena he khizaw hneirôna (Economics) lâchhâh dei châ leipa ta, REIH nata hrozie lia taihta yzie thata a pahneisa. Yzie a hneina dâh cha, atlykiana/Siehlai-vawhlaina (Communication) liata rairuna vaw y khao leipa ta. Buakha nata buakha liata eima hmô beih leipa nata eima pahno beih leipa hmi nata sâ, reih nata kah hmô awpa nata hria thei awpa vaw hluh ngâsâ ha ta. T.V. nata Mobile etc etc zy tawh chhao hmahta reih nata hrozie nanopa lapachhuah (Copy) awpa avaw zai ha ta. Hezy chhao tlai heta eima châna nata duahmo tyhpazy kha miah a panano lymâ ha. Khahzy vâta eima reih nata hro kha zakhei pi ta, mohnao pi ta, azyh zyhta ahla sai laih lymâ aw pi ta, achhâna cha, a

leipa dei chhao châ khao leipa ta diathlahna su, leidia liata tlâ â pamôh awpa eima châ. Chavâta kha khizaw hmahsiena totie tawh khata leidia lei awpa ta thata eimâ vaih awpa a châ.

Reih pabohsana châta pha chaipa nata peimawh chaipa cha ochhoh he a châ. Nôhrâhpa nata pawhrâhpa reih cha eima ochhoh vâtlâh (Common or Official) reih tlâ châ ta. Khi kha liata chhohzozy kha reih miakha hmâh khai ha sala, kha khih chhao kha reih miakha a cheihpa khitlâh châ aw ta, khito reih miakha deita ama cheih ha khihta cha râh pôhpalôh zydua cha reih miakha cheih tlai aw ei ta. Cha reih cha, kha râh chyhsazy reih tlâ a châ aw.

Anodeikua cha, kha chhohkha liata ama sawchapaw khata pho hropa lahpi ta hnei sala, kha khichhaipa, myuh thiehpâ reih kha ama chhohkha reih (Common language) châta amâ pyh khihta cha, ama reih thabypa (origin) kha cha tlâ a leidia ha aw.

Reih heta chi nata pho, ryu nata sôh taih â chakaih tahpa a pahno leipa chi nata pho cha, a hawh tlyma, a chatlie tlyma ama lei cheingei aw. He vâta reih cha a lei lei n'awpa, a pabohsa n'awpa nata a laiseih n'awpa châta pakah-paleih ta biereipa kha adaih leipa ta, ropa tlai ta achu ta, palai-paseihsa awpa a châ. He paloh phaona vâta MADC liata eima nôpaw penawhzy khata Mara reih âboh n'awpa nata a laiseih n'awpa ta Primary nata Middle Siku liata Mara reih sai ta achu awpa nata Achupa Bu (Text Book) zydua chhao Mara reih sai ta ama vaw pachhuahpanoh. Kha hawhpa râh, chi nata pho chhithatuhpazy kha reithai tlâh ama châ hmeiseih.

Primary nata Middle Siku liata Mara reih achu awpa kha, naosia vei, sawhkhâ pasaina a byuh. Râh chhithatuh penawh khata ama sapa nata ama chhohso lôh, mathlai ti hawh bâh zaolao ta lohpa ta ama reipapuapa a châpa khâ !!

Anodeikua cha, aw a pei dâh rimâ cha!! Achupa Bu (Text Book) chhao eima hnei paki hlâta, khâpa ziza chhiepa chama a vaw pathli tly? Râh chhituh thokha, NGO chhituh thokha nata sawhkhâ raihpâ Officer thokhazy ta, a naosia kawpa ta Mara reih cha English reih ta ama thla syulyu haw. Khichhaipa reih ta tihchhâpa reih cha a papua haw, râh pazu ta o pazu a phopa hawh a châ. Eima pikhei Mara reih cha sairâh-i thy ta eima thy zawlaw thlâh ha khawh !! (MADC Executive Committee ta Mara Medium he English Medium ta thla awpa ta bie a pathlu (resolved) noh liata, ei paloh pasatupa ta, "He noh he ei hrochhoh ta my khao aw va na," tahpa ta paloh keichheihpa ta ei reih. Member sahlao ama pahno khai aw.)

Chata tlyh, sâhpiti â leih hapa cha hru pakhua thai'pa châ khao leipa ta. Tahmâ ta eima saoh haipa chhâ he a hluh via thei n'awpa zy, a pata thei via n'awpa zy nata a pathaih via thei n'awpa zy he nâma nata keima ngiatlâh liata a pahnieh ta, ahy hropa ngiatlâh liata pahnieh thai'pa châ vei.

Reih hneirôh via awpa eima khoh /chhuah khihta cha hâ eimâ pakawh lymâ awpa a byuh. English he khizaw ta ama hmâpa, reih hneirôh chaipa a châna chhâpa cha, reih hropa Latin-France-Spain etc reihzy thata ama lapangiapa vâta a châ. Atahmâ cha English he internet liata 60-70 p.c. rachhoh ta hmâhaipa a châ. Chavâta keimo chhao hâ eimâ pakawh awpa a byuh. Eima mahnô, mahpaw tawh chhaota vaw hmâh ha hra pi ta. Apamosa n'awpa ta, mongyuh reih ta 'Kettle' cha 'Keli' eima tah. Viah reih ta 'Sabun' cha 'Sâhbaw' eima vaw tah. Tlaikao reih ta 'Dawhkan' cha 'Dawhkâh' eima tah. He he a pha ngâsâ. Hezy he reih hropa a châ tahpa pahno khai ma pi. Chavâta Mara reih ta hmo moh eima hnei leipazy cha, Mara Literature Board ta, â pyhna dâh hawhta eimâ pyh awpa nata eima hmâh pathao lymâ he a pha aw.

A chhâ chaina liata ei reih baichha khoh kawpa cha, târi 02.07.2015, Awhsicharu liata, Rev. Dr. Laiu Fachhai ropa he, ei vaw pahlaoh khoh kaw, "Machâ Dr. R. Hmingthanzuala (Ex. Pricipal, Siaha Gov't College) he Lunglei khihpa châ ta. Ri kô liata he hawhta a reih. Siaha liata kô 30 hlei vaw y ha na ta, Mara reih he a chyhta thei na ta, châhrasala cheih thai va na, pei ei tah kaw. Eimâ khy tuano khata Siaha vaihpi liata vaw y haw sala cha, Mara reih he eima thai kaw bâ awpa tlai, ei kâ chhao a chhie kaw. New Siaha liata y pi ta, New Siaha cha Mizo reih cheina vaih châ ta. Cha leipa chhao ta New Siaha liata a ypa Marapazy ta Mizo reih hmâh khai ha ei ta, Mizo reih sai ta miah achhy ha ei ta, chavâta Mara reih thai n'awpa chance eima hnei tu vei, tahpa a reih," tahpa ta a roh.

He he Mara sawzy châta achu n'awpa (Lesson) pha ngâsâpa a châ. Marapa saw 90 p.c, rô he cha, Tlaikao reih he pasâhsa pi ta, khâchâ miah a pahnie (Influence) ha. Marapa a

châ hrahro leipa, mongyuhpa a châ tlôh leipa maih cha, Tlaikao reih ta tlâ eimâ chhy tua lymâ bao. Tlaikao reih châta lyuhchâpa, (Ambassador for Tlaikao reih) eima châ thlâh ha bao !! Ambassador for Mara reih tloa châ bâ suh u.

Vaw reih pahsi pâ ha pi ta, tlâ adaih chy sala, thlai eima pazao heih khawh e ?

Saliah sihnôh vaw kua ha la

~Khaithâh Nôhro

Biehnawh : Hlâno Marapa Haosai, Nôhro Hmôkô

1. Hazo vaw chhi Tlaisa liata,
Tyulâh sana dâh rolo ta;
Toti ei rohpady sualua,
Hrozô ei chhâ lia ch'aw my va.
2. Ei chô Noh ly vaw chhi heih ta,
Lômaoh zydua za ki khai ta;
Mo lia a zâ chhaoh va hlâ ma!
Saliah khataih lia ma na y!
3. Lyubô raisâh sa a daih ta,
Bâlia tha na hoh va hlâ ma!
Saihlyh hnôhlâ ngiahna sualua,
Salia sihnôh vaw kua ha la.

He hla he Khaithâ Nôhro ta Kô 1958 liata a sawchapawpa Biasa Nôhro a thi no ta a phipa a châ.

